

# 怡庄楊氏

韓贊  
畫

楊以堉

編著



上海社会科学院出版社

# 怡庄楊氏

轉贊

杨以堉 · 编著

上海社会科学院出版社



## 图书在版编目（CIP）数据

恬庄杨氏 / 杨以堉编著. -- 上海 : 上海社会科学  
院出版社, 2013

ISBN 978-7-5520-0228-7

I. ①恬… II. ①杨… III. ①乡镇—姓氏—文化史—  
张家港市 IV. ①K810.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第032051号

## 恬庄杨氏

编 者：杨以堉

责任编辑：缪宏才 杜颖颖

封面设计：杨力田 杨以堉

出版发行：上海社会科学院出版社

上海市淮海中路622弄7号 电话63875741 邮编200020

<http://www.sassp.org.cn> E-mail:sassp@sass.org.cn

照 排：镇江中山印务有限公司

印 刷：镇江中山印务有限公司

开 本：787×1092毫米 1/16开

印 张：16

插 页：6

字 数：250千字

版次：2013年3月第1版 2013年3月第1次印刷

ISBN 978-7-5520-0228-7/K•191 定价：68.00元

版权所有 翻印必究

谨此献给

恬庄古镇乡亲

恬庄杨氏先祖

我的英年早逝的夫人马强年

感谢张家港市凤凰镇人民政府鼎力支持

横 街

横 街

转楼

天井

转楼

天井

侧楼

大厅

供乾隆御笔  
“乐善好施”匾一块

侧楼

侧厢

天井

侧厢

帐书房

茶厅

供匾6块  
其中有林则徐  
“五世同堂”和  
进士翰林匾

帐书房

侧厢

天井

侧厢

侧厢

大门

侧厢

石门

杂物间

厕所

更楼  
建在  
长石条上

小屋

厨房

场地

南堂  
怡养斋  
北堂  
爱日斋  
(楠木厅)

仓库

仓库

恬养斋

花台

花厅

养元书屋

打杂间

东厅

便门

弄

石舫

小路

假山

过街楼

## 杨氏中宅平面示意图

(草图由姚明公先生绘制和提供)

杨氏九世孙杨以增  
于上海长宁区昭化路寓所  
2006-6-8

杨姓

南



北

# 序 言

卢懂平

一条奚浦塘，北引长江，南接太湖。它穿越了唐宋元明清，一直流淌到如今。

这是一条历史的长河，它灌溉了肥沃的土地，哺育了勤劳的民众。奚浦塘岸边，拱形的石桥诉说着昔日的往事；古老的水栈记载着旧时的传奇；而那长着青苔的石板街及两旁的粉墙黛瓦，记录着这个古镇渊远的历史和真实的故事。

这奚浦塘旁边的古镇就是恬庄。元末明初时，这里还是只有几个农舍的“田庄”。自杨氏始祖迁虞来此地后，经过几代人的艰辛努力，至清中叶时，已发展成为常熟四大镇之一的虞西重镇。以孝子杨岱为代表的杨氏族人，在恬庄疏河塘、筑水埠、开商铺、修道路、设义庄、倡书田、办义学、赈灾祸、济贫困、兴义举、孝长辈，崇文重教，勤读传家。鉴于此等，清乾隆皇帝御赐“乐善好施”坊，嘉庆皇帝旌表孝行，并拨银款建“孝子坊”。

今杨君以堉先生编著的《恬庄杨氏》一书，历时六年多时间，在不断修改完善后，终于付印出版了。该书对恬庄古镇及杨氏族群在古镇生活的风土人情、生活习俗、民间风尚、地域风貌、宅邸归属、斋轩名号及杨氏几代人的义举都描写得较为详实。要想了解恬庄杨氏的过去，此书值得一读。这是继清道光杨希潔所著《恬庄小识》后，又一部反映当时地域文化不可多得的通俗读物。

凤凰镇作为中国历史文化名镇，不仅拥有国家级非物质文化遗产河阳山歌及凤凰山“AAAA级”旅游度假区等“国字头”文化名片，更拥有深厚的历史人文资源。为了更好地打造这种“唯一”的独特文化优势，我们还将继续努力！

恬庄，一位历史老人，你古老，却年轻。

杨氏，一个辉煌家族，已载入史册，并还在续写。

（作者系中共张家港市凤凰镇委员会书记）

第一部分

图 片 集 锦



怡庄  
杨氏

虞山十八景，作者冯澹盦（又名淡盦），作于乙巳年冬日。清光绪三十一年（公元1905年），倣苦瓜僧法。

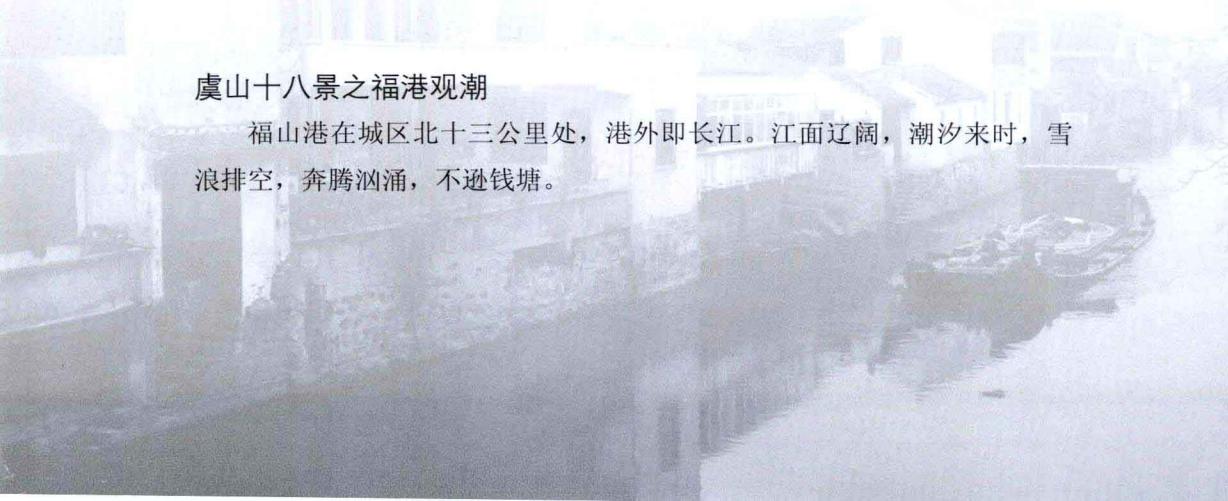
苦瓜僧法出自石涛（公元1641-1718年）。石涛，姓名朱若极，字石涛，全州湘山寺僧，明靖江王赞仪十世孙。明崇祯十四年（公元1641年）出生于桂林靖王府。南明永历四年（公元1650年），此时已是清顺治七年，因国破家亡，逃至全州，进湘山寺为僧，法名元济，又名苦瓜和尚。30岁以后，冲破释门清净，向大自然探索绘画创作。后与八大山人皆为清初著名画家。石涛擅山水、草、竹、花果、人物及园林叠石画作，意境开阔新颖，有独创风格。名列清初四大画僧，为一代宗师。



敦本堂藏画：虞山十八景之《福港观潮》

### 虞山十八景之福港观潮

福山港在城区北十三公里处，港外即长江。江面辽阔，潮汐来时，雪浪排空，奔腾汹涌，不逊钱塘。



怡庄  
杨氏

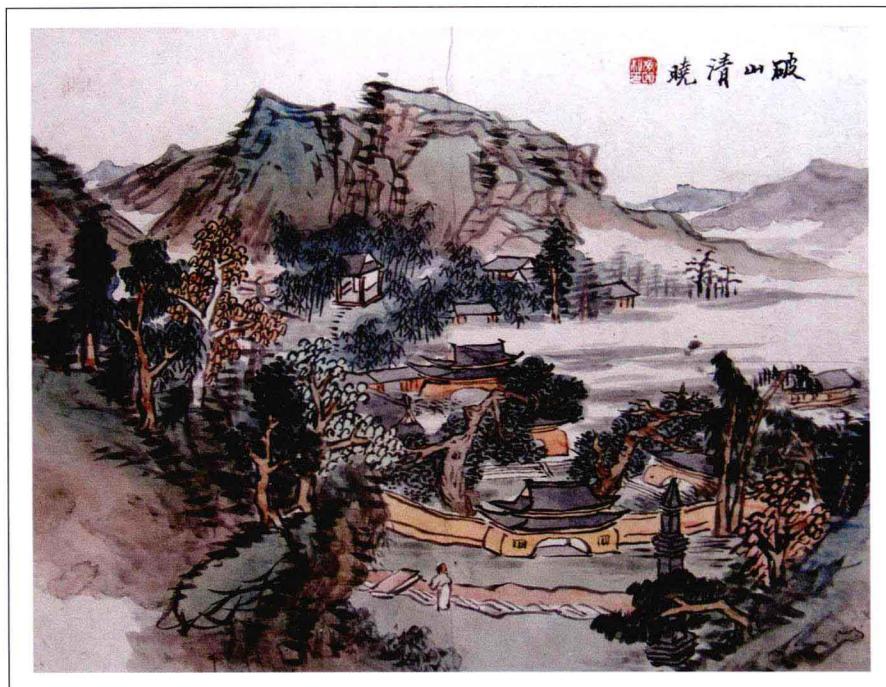


敦本堂藏画：虞山十八景之《吾谷枫林》

### 虞山十八景之吾谷枫林

离西城一公里许，在虞山南麓旧有吾谷。明天启间，学者孙西川在此植枫树万棵，每当秋季满山红叶煞是美观。1880年后枫林斩伐殆尽，现今遗址已无迹可寻。

怡庄  
杨氏



敦本堂藏画：虞山十八景之《破山清晓》

### 虞山十八景之破山清晓

兴福寺又名破山寺，在虞山北麓。唐诗人常建诗云：“清晨入古寺，初日照高林。曲径通幽处，禅房花木深。山光悦鸟性，潭影空人心。万籁此皆空，惟闻钟磬音。”写清晓景色，历历如绘。初名大总寺梁大同三年始改名兴福寺。历唐宋元明清五朝代，虽屡有兴废，而飞阁邃廊依然，气象壮阔。为虞山丛林第一。



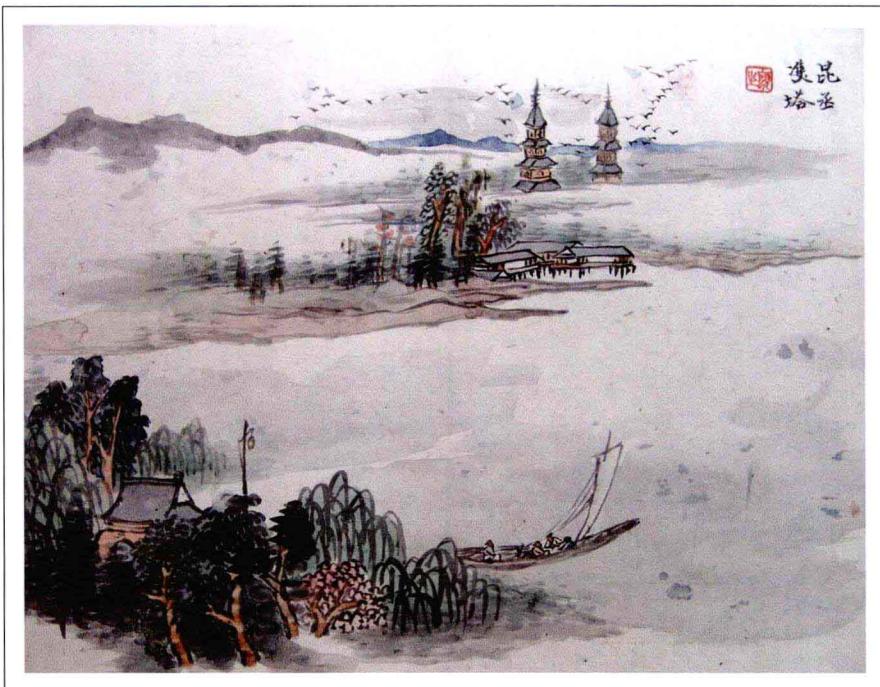
敦本堂藏画：虞山十八景之《星坛七桧》

### 虞山十八景之星坛七桧

西城山麓星宿殿前有平台七座，昔年以为象徵斗宿，每台植有古桧一株，今台多废屺桧仅存其三，亦非当年古物。



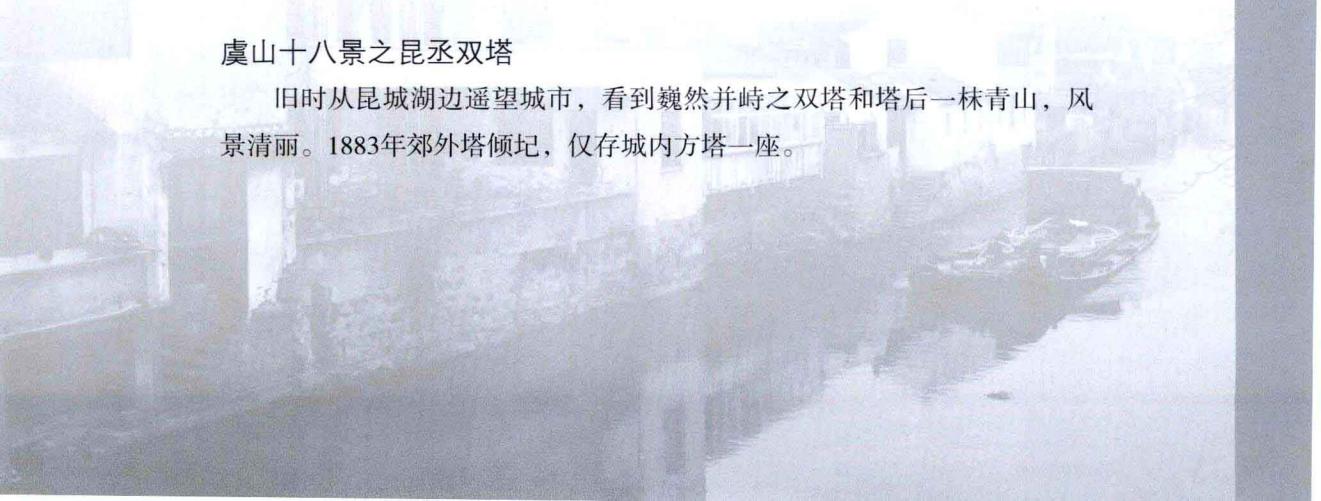
怡庄  
杨氏



敦本堂藏画：虞山十八景之《昆丞双塔》

### 虞山十八景之昆丞双塔

旧时从昆城湖边遥望城市，看到巍然并峙之双塔和塔后一株青山，风景清丽。1883年郊外塔倾圮，仅存城内方塔一座。



怡庄  
杨氏



敦本堂藏画：虞山十八景之《桃源春雾》

### 虞山十八景之桃源春雾

桃源涧在北门外里许，春雨初霁，瀑布奔腾。相传涧之四周有桃花林，落花片片，随流而舞似桃源胜景，故名桃源涧。

怡庄  
楊氏

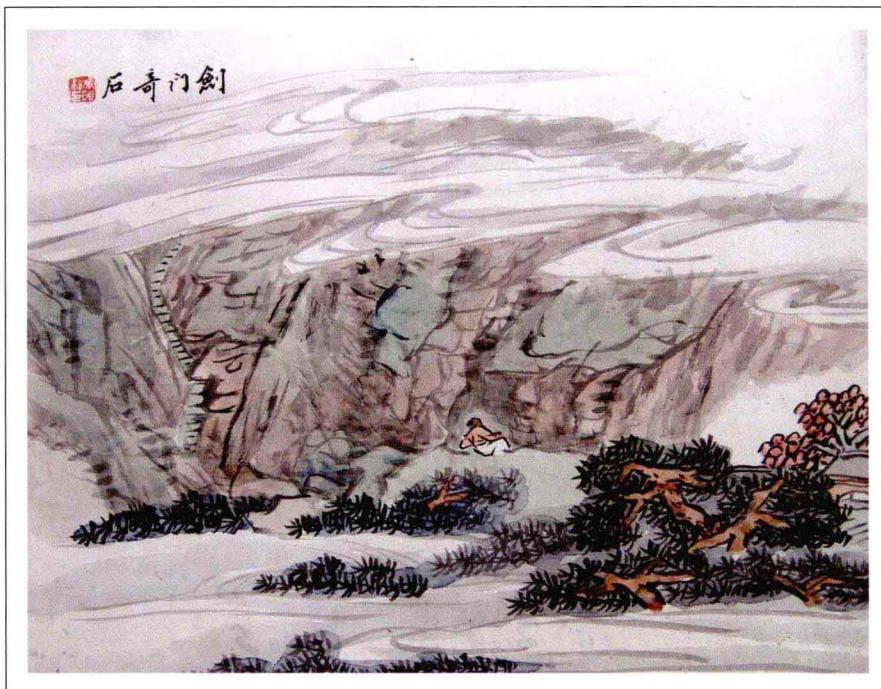


敦本堂藏画：虞山十八景之《藕渠渔乐》

### 虞山十八景之藕渠渔乐

藕渠是城南三十公里处一小市集，居民多以捕鱼为副业，渔船云集歌唱笑语，燃一时之乐，真是一幅现实渔家乐图画。

怡庄  
杨氏



敦本堂藏画：虞山十八景之《剑门奇石》

### 虞山十八景之剑门奇石

剑门在拂水岩东侧，断崖削壁，笔立数仞，崖隙仰视令人目眩。传是地为吴王阖闾试剑处，故名剑门石壁。数十百丈形势雄伟，崖上有古剑阁，是近人补建。

怡庄  
杨氏



敦本堂藏画：虞山十八景之《秦坡瀑布》

### 虞山十八景之秦坡瀑布

秦坡涧在小云楼寺北二里许，涧多巨石，互成犄角，雨后瀑布倾泻激成奇景。涧在虞山北麓尽头处，游人来此较少，景至幽寂，附近玉蟹泉味最甘冽，知味者可尝试之。

怡庄  
杨氏



敦本堂藏画：虞山十八景之《维摩旭日》

### 虞山十八景之维摩旭日

维摩寺在石屋洞上，宋隆兴元年创建，原名维摩庵，淳熙三年改称功德院。清咸丰十年毁于兵燹，光绪年间重建。据孙子潇记载，寺有维摩像庄严妙好，惜已无存。屈氏在寺内增筑望海楼，登楼远望南嘱尚湖北眺长江，足以游目畅怀。五更看日出尤为奇观。